



**ORDRE DU JOUR / AGENDA  
4 MAI / MAY 4th 2026**

PRENDRE NOTE QUE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL SE DÉROULERA EN PRÉSENTIEL AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE SAINT-BARTHÉLEMY SITUÉ AU 911, RUE CLOUGH À AYER'S CLIFF ET LA POPULATION EST INVITÉE À Y PARTICIPER EN PERSONNE.

PLEASE NOTE THAT THE CITY COUNCIL MEETING IS HELD IN PERSON IN THE **BASEMENT OF ST-BARTHELEMY CHURCH** AT 911, CLOUGH STREET IN AYER'S CLIFF, TO WHICH THE PUBLIC IS INVITED TO PARTICIPATE IN PERSON.

<b>SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF LUNDI LE 4 MAI 2026 À 19H00</b>	<b>REGULAR MEETING OF THE TOWN COUNCIL OF THE VILLAGE OF AYER'S CLIFF MONDAY MAY 4<sup>TH</sup>, 2026 AT 7:00 P.M.</b>
<b>ORDRE DU JOUR</b>	<b>AGENDA</b>
<b>1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE</b>	<b>1. CALL THE MEETING TO ORDER</b>
<b>2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</b>	<b>2. ADOPTION OF THE AGENDA</b>
<b>3. COMPTES PAYABLES</b>	<b>3. ACCOUNTS PAYABLE</b>
<b>4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 7 AVRIL 2026</b>	<b>4. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE MEETING OF APRIL 7<sup>TH</sup> 2026</b>
<b>5. PÉRIODE DE QUESTIONS</b>	<b>5. QUESTION PERIOD</b>
<b>6. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL</b>	<b>6. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES</b>
6.1 Suivi   Demande d'accès au plan de concept global pour l'Auberge Ripplecove   Refus du tiers	6.1 Follow-up   Request for access to the master plan for Ripplecove Inn   Denial by the third party
<b>7. RAPPORT DES CORRESPONDANCES</b>	<b>7. CORRESPONDENCE REPORTS</b>
7.1 Correspondance citoyenne   Implication des citoyens dans les propositions de densités à Sherbrooke pour le plan d'urbanisme 2040	7.1 Citizen Correspondence   Citizen Involvement in Density Proposals in Sherbrooke for the 2040 Urban Plan
7.2 Correspondance citoyenne   Corvée collective	7.2 Citizen Correspondence   Community Work Day
7.3 Correspondance citoyenne   Détecteur de radon	7.3 Citizen Correspondence   Radon Detector
7.4 Correspondance politique   Couverture cellulaire en région	7.4 Political Correspondence   Cell Phone Coverage in the Region
<b>8. RAPPORT DU MAIRE/MRC</b>	<b>8. MAYOR'S REPORT/MRC</b>
	- A look back at the screening of the series *Ayer's Cliff* at the Sherbrooke World Film Festival
<b>9. RAPPORT DES COMITÉS</b>	<b>9. COMMITTEE REPORTS</b>
9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est	9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est
9.1.1 Compte-rendu de la réunion du 20 avril 2026 <i>Prochaine réunion le 15 juin 2026</i>	9.1.1 Report of the meeting held on April 20 <sup>th</sup> , 2026 <i>Next meeting June 15<sup>th</sup>, 2026</i>
9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook	9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook (garbage dump)
9.2.1 Compte-rendu de la réunion du 8 avril 2026 <i>Prochaine réunion le 13 mai 2026</i>	9.2.1 Report of the meeting held on April 8 <sup>th</sup> , 2026 <i>Next meeting May 13<sup>th</sup>, 2026</i>
9.3 Régie du Parc Massawippi	9.3 Régie du Parc Massawippi
9.3.1 Compte-rendu de la réunion du 15 avril 2026 <i>Prochaine réunion le 16 juin 2026</i>	9.3.1 Report of the meeting held on April 15 <sup>th</sup> , 2026 <i>Next meeting June 16<sup>th</sup>, 2026</i>
<b>10. SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>	<b>10. PUBLIC SECURITY</b>

*Sujet à changement sans préavis / Subject to change without notice*

<p><b>11. FINANCES, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURES</b></p> <p>11.1 Offre de service – Étude de capacité des infrastructures en eau</p> <p>11.2 Marquage de lignes - surface multisport</p> <p>11.3 Ajustement au niveau de la structure salariale</p> <p>11.4 Autorisation de signature - contrat de travail – responsable des travaux publics</p> <p>11.5 Embauche préposé à l'écocentre</p> <p><b>12. LOISIRS, CULTURE, BÉNÉVOLES</b></p> <p>12.1 Programmation de la Journée Verte</p> <p>12.2 Bibliothèque   Sentier des contes</p> <p><b>13. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, COMMUNAUTAIRE ET TOURISME</b></p> <p><b>14. VOIES PUBLIQUES ET CIRCULATION</b></p> <p>14.1 Demande d'autorisation de passage sur la rue Tyler (route 208) – Demi-marathon Tomifobia</p> <p>14.2 Déneigement 2026-2029   Ratification du mandat d'appel d'offre</p> <p><b>15. ENVIRONNEMENT ET HYGIÈNE DU MILIEU</b></p> <p>15.1 Contrat de collecte et de transport des matières résiduelles (compost et déchets) – Waterville et Enviro Connexions</p> <p><b>16. URBANISME</b></p> <p><b>16.1 Prendre connaissance des conclusions du CCU – Séance du 21 avril 2026</b></p> <p>16.1.1 700 chemin. Ripplecove -Bat D hôtel Ripplecove</p> <p>16.1.2 270 rue Tyler Choix des bâtiments Dev. Madore</p> <p>16.1.3 275, Rosedale, implantation piscine.</p> <p>16.1.4 1180-1186 rue Main, changement de couleur.</p> <p>16.1.5 946-950 rue Main, changement de couleur</p> <p><b>16.2 Amendements aux règlements d'urbanisme</b></p> <p><b>16.3 Dépôt des rapports des permis et certificats du mois de mars et avril 2026</b></p> <p><b>17. AFFAIRES NOUVELLES</b></p> <p><b>18. VARIA</b></p> <p><b>19. AJOURNEMENT – CLÔTURE</b></p>	<p><b>11. FINANCE, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS AND INFRASTRUCTURE</b></p> <p>11.1 Service Proposal – Water Infrastructure Capacity Study</p> <p>11.2 Line Marking – Multisport Surface</p> <p>11.3 Adjustment to the Pay Scale</p> <p>11.4 Signing Authority – Employment Contract – Public Works Manager</p> <p>11.5 Hiring of an Eco-Center Attendant</p> <p><b>12. RECREATION, CULTURE, VOLUNTEERS</b></p> <p>12.1 Green Day Schedule</p> <p>12.2 Library   Story Trail</p> <p><b>13. ECONOMIC AND COMMUNITY DEVELOPMENT AND TOURISM</b></p> <p><b>14. PUBLIC ROADS AND TRAFFIC</b></p> <p>14.1 Request for permission to use Tyler Street (Route 208) – Tomifobia Half Marathon</p> <p>14.2 Snow Removal 2026–2029   Approval of the Request for Proposals</p> <p><b>15. ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL HYGIENE</b></p> <p>15.1 Contract for the Collection and Transportation of Waste Materials (Compost and Waste) – Waterville and Enviro Connexions</p> <p><b>16. URBAN PLANNING</b></p> <p><b>16.1 Take note of the conclusions of the CCU – Meeting of April 21, 2026</b></p> <p>16.1.1 700 chemin. Ripplecove -Bat D hôtel Ripplecove</p> <p>16.1.2 270 rue Tyler Choix des bâtiments Dev. Madore</p> <p>16.1.3 275, Rosedale, implantation piscine.</p> <p>16.1.4 1180-1186 rue Main, changement de couleur.</p> <p>16.1.5 946-950 rue Main, changement de couleur</p> <p><b>16.2 Amendments to urban planning regulations</b></p> <p><b>16.3 Tabling of the report on permits and certificates for the month of March and April 2026</b></p> <p><b>17. NEW BUSINESS</b></p> <p><b>18. VARIA</b></p> <p><b>19. ADJOURNMENT – CLOSING</b></p>
---	---